

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1955  
TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LV.—Número 16.931

Viernes 13 de Mayo de 1955

Precio del ejemplar: 80 céntimos

## 300 millones gastará el Ayuntamiento de Madrid en urbanización y ensanche

### De ellos, diez destinados a las obras de la Alameda

### En Vallecas van a ser construídos tres nuevos poblados

Madrid, 13.—El Ayuntamiento, en pleno ha aprobado un presupuesto extraordinario de trescientos millones de pesetas para atenciones más urgentes en la capital, que ha sido sometido por el alcalde, conde de Mayalde.

De estas cifras están comprometidas ya algunas de importancia, como por ejemplo la de transportes urbanos, ya que de los ciento sesenta y ocho millones de pesetas que se han de percibir del Banco de Crédito Local se dispuso de ciento veinte millones. Entre las partidas más importantes figuran una de ciento diecisiete millones para pavimentación, doce para la beneficencia, doce para construcción de nuevas escuelas, treinta y cinco para estaciones depuradoras de aguas, diez para alumbrado y otros diez para las obras de la Alameda.

El presupuesto extraordinario fué aprobado por unanimidad y será rápidamente sometido a la aprobación superior del ministerio de Hacienda.

#### Ordenación del tráfico

Al parecer, una buena cantidad con cargo a dicho presupuesto va a ser destinada a la ordenación del tráfico,

a cuyo efecto una comisión ha redactado un informe en el que se recogen las experiencias de sus viajes a diversas capitales europeas para estudiar este asunto. Por de pronto ya se han llevado a cabo algunas de las ideas contenidas en este informe, como es la de suprimir los timbres en las señales luminosas, lo que supone el primer paso de una campaña del silencio que quiere acometer el Ayuntamiento.

Las obras de señalamiento también serán bien atendidas. En estos días se está ensayando un nuevo funcionamiento de las actuales señales luminosas. En lo sucesivo el disco amarillo estará sincronizado únicamente con el verde y es seguro que el sistema evitará muchos accidentes.

Hay un informe que resulta muy interesante para la orientación de quien tiene necesidad de desplazarse dentro de la ciudad, y que no sabemos si se llevará a la práctica. Consiste en asignar un número a los diez o doce puntos más estratégicos de la capital: los autobuses, tranvías, etcétera que hicieran el servicio entre alguno de estos puntos llevarían el número de partida y el de destino.

Con cargo a este presupuesto se harían también importantes obras de pavimentación y de alumbrado público. La Comisión municipal permanente, que se había reunido antes, acordó adquirir varias parcelas en Vallecas para construcción de los poblados de San Fermín, San Jorge y San José, así como que el Ayuntamiento se sume al homenaje a doña Concha Espina.

## OTRA CONFERENCIA A LA VISTA

### En Taipeh, para combatir la creciente ola roja en Asia

Taipeh, 13 (4 t.)—Representantes de un mínimo de 13 naciones y territorios anticomunistas se reunirán en esta ciudad el próximo día 23, para tratar de los métodos a emplear en la lucha contra la creciente ola roja en Asia.

Han aceptado ya participar en dicha reunión la República de Corea del Sur, la China nacionalista, Hong-Kong, Filipinas, Tailandia, Malasia, Laos, Japón y el Sur del Vietnam.

También se enviaron invitaciones a Indonesia y a la India.—Efe.

## RUSIA y los "satélites" unirán sus ejércitos bajo un mando único

### Así lo han acordado en VARSOVIA

Berlín, 13. (Urgente.)—En Varsovia, la Unión Soviética y los siete países «satélites» que participaron en la conferencia comunista, han acordado unir sus fuerzas armadas bajo un mando único.—Efe.

«EL CANCER ES HOMICIDA, EL DESCUIDARLO ES SUICIDA» (Asociación Española contra el Cáncer)

## FOSTER DULLES llega a Viena para firmar el tratado austríaco

### Nunca--ha dicho--me he sentido con más satisfacción

Viena, 13 (4 t.)—El secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, ha llegado en avión para firmar el tratado con Austria y tratar de la próxima conferencia entre jefes de Gobierno.

«He ido a muchos países con diversas Misiones—declaró a los periodistas—pero nunca he sentido más satisfacción que la de venir a firmar este tratado».

Foster Dulles fué recibido por el ministro de Asuntos Exteriores austríaco, doctor Figl, que acudió al aeropuerto con otras personalidades.—Efe.

## "La droga de la memoria" ha realizado muchas curaciones de neurosis

Atlantic City (Nueva Jersey), 13 (4 t.)—El compuesto LSC, denominado «droga de la memoria», ha realizado muchas curaciones de neurosis, según ha informado ante la Asociación norteamericana de Psiquiatría el psiquiatra inglés doctor Ronald A. Sandison.

«El cincuenta por ciento de los pacientes objeto de estudio—dijo—mejoraron lo suficiente como para considerarse curados de su neurosis.» Si bien hizo hincapié en que el medicamento no se ha utilizado como tratamiento, sino como ayuda para la psicoterapia o para el psicoanálisis.

Sandison toma parte en las sesiones organizadas con motivo del III Congreso anual de la Asociación norteamericana de Psiquiatría.—Efe.

## OBRAS DE DEFENSA CONTRA LOS ALUDES

### Se han realizado en Canfranc y se proyectan en Panticosa

Zaragoza, 13.—Estos días se ha celebrado en el Pirineo aragonés una reunión internacional de ingenieros forestales para visitar las obras de defensa contra aludes. Realizadas en las inmediaciones de la estación internacional de Canfranc.

La reunión ha tenido también por objeto conocer el proyecto, ya ultimado por la VI división hidrologico-forestal, con que se intenta también poner a cubierto de los aludes el acceso y el circo del balneario de Panticosa, que podría convertirse así en una gran estación internacional para la práctica de los deportes de invierno.

Especialmente los ingenieros franceses deseaban conocer estos sistemas de defensa, que son de originales características españolas, ya que en muchos puntos de la otra vertiente del Pirineo y en los Alpes existe el mismo problema de las avalanchas de nieve.

El ingeniero jefe de la VI división hidrologico-forestal, señor Ayerbe, dirigió estas visitas y mostró sobre el terreno en el balneario de Panticosa los planos y estudios realizados para el segundo de aquellos proyectos.

SIGUE EMBARRANCADO EL «MONTE ABRIL»

Tarifa, 13.—El mercante español «Monte Abril» continúa en igual situación, favorecido por el buen tiempo. Ni el vapor «Segundo Tomás», ni el remolcador «Don Enrique» pudieron realizar trabajo alguno para desembarrancarlo, por lo que ha tenido que intervenir un equipo de buzos, a fin de taponar la brecha que tiene abierta en la proa.

Probablemente, para ponerlo a flote será necesario aligerarle de la carga, especialmente del hierro que conduce sobre cubierta.—Cifra.

## París envía urgentemente 2.000 gendarmes a ARGELIA

París, 13 (4 t.)—El Gobierno francés ha establecido un servicio aéreo de urgencia para transportar a Argelia a dos mil gendarmes en el plazo de cuarenta y ocho horas.—Efe.

## AUMENTA EL SABOTAJE EN ARGELIA

Argel, 13 (4 t.)—Los terroristas han aumentado su actividad en esta parte del África francesa, pero consagran sus esfuerzos más bien al sabotaje que a los ataques a las personas. Los cables telefónicos de Setif a Bujjis fueron serrados, y dos postes telefónicos, derribados. Entre Constantina y Philippeville, cinco líneas telefónicas fueron derribadas.

La Policía ha hecho una redada de ochenta sospechosos en la región de Philippeville y se dice que, cerca de Buu Tamina, una unidad de paracaidistas está luchando contra un grupo de terroristas.

En el macizo de Aures, también han sido cortados los cables telefónicos, y la Policía ha detenido a siete sospechosos.—Efe.

## Catástrofe ferroviaria EN JAVA

### 31 muertos y 39 heridos

Bandung, 13 (4 t.)—Treinta y una personas han resultado muertas al descarrilar un expreso abarrotado de viajeros, en una curva muy cerrada al oeste de Java. Las autoridades comunican que hay, además, 39 personas heridas, algunas de ellas gravemente.

El tren, se dirigía desde Yakarta a esta ciudad. Cerca de un puente, la locomotora, un vagón de mercancías y tres de pasajeros, se despeñaron. Efe.

## Dinh Diem



Ngo Dinh Diem, primer ministro del Vietnam del Sur, donde ha vuelto a estallar la guerra civil entre las sectas religiosas y las fuerzas gubernamentales.

## 2 NOTICIAS curiosas

Elche (Alicante), 13.—El barbero de esta localidad, Jaime Javaloyes Fenoll, posee una gallina que, desde hace un mes, aproximadamente pone un día un huevo y al siguiente dos, y así sucesivamente, sin dejar de hacerlo un sólo día.

En algunas fechas alcanzó la singular puesta de tres huevos.—Cifra.

París, 13 (4 t.)—Un centenar de chillones loros se escaparon de las jaulas en que venían, cuando eran descargados de un avión procedente de Jahanesburgo. Los empleados del aeropuerto de Orly emprendieron la persecución de los pajarros, pero la mayoría de ellos «escogieron la libertad».—Efe.

## Para evitarse disgustos

Ciudadela (Menorca), 13.—Para evitarse un buen porcentaje de disgustos, ya que el médico lo recomendó que no se sobresaltara ni disgustase, un fabricante de calzado de la ciudad adoptó como primera medida, la de hacerse unos zapatos con piso de madera, al objeto de que el ruido producido por los mismos revelase su llegada a los operarios de los talleres y pudiese así encontrarlos en sus respectivos sitios de trabajo y entregados al cumplimiento de su misión.

La medida ha dado al parecer magníficos resultados.—Cifra.

## ¿QUIEN PODRA OFRECER MAS A ALEMANIA?

### Nosotros, dice «Daily Telegraph», hemos dado un cheque en blanco

### Y los rusos están en condiciones de regatear

Londres. (Servicio especial para EL ADELANTADO.)—¿Qué postura adoptan en este momento los aliados?

Están perplejos: unos creen que a los alemanes, con el reconocimiento de los acuerdos de Bonn, se les ha dejado en libertad de acción y que el mundo está expuesto a sus cambios de humor. Otros, por el contrario, más bien procuran sentirse tranquilos.

A los alemanes se les ha dado la libertad, pero con tales limitaciones, que de hecho están aún encadenados, gracias a los compromisos contraídos.

La primera actitud realista y cargada de amargura se hace patente especialmente en Europa:

«Hemos obsequiado a Bonn con un cheque en blanco», escribe el «Daily Telegraph», comentando la concesión de la soberanía a este país.

No las tienen todas consigo. Y temen el poder de atracción de Moscú sobre las dos Alemanias. Se explica.

¿Cuál de los dos bloques puede ofrecer más a los alemanes? El bloque occidental ha entregado a Bonn cuanto tenía a su alcance, desde la soberanía a las armas; nada puede ofrecerle hoy sino carga pesada de los compromisos y de la alianza.

Por el contrario, Rusia puede hacer grandes ofertas:

La primera, la reunificación.

La segunda, la neutralidad. No le demos vueltas, a este país no le hace ilusión alguna intervenir en la lucha entre los dos bloques que a ella le aplastaran por igual.

Rusia, además, puede ofrecer a los diez millones de alemanes desplazados, el regreso a los territorios del otro lado del Elba.

Y que efecto no menos explosivo podría hacer en todos los alemanes en general la reintegración de la patria y sobre los desplazados en particular el regreso a la patria perdida?

Está, además, el caso tentador de Austria. Y este ejerce, de día en día, verdadero efecto explosivo sobre las masas alemanas.

¿Qué efecto ha producido la concesión de la soberanía sobre el pueblo?

Lo cuenta el «Daily Express», el periódico más imperialista de Inglaterra, y al que esta fase diplomática trae de mal humor y cariacontecido. Con un título a toda plana, nos dice que en una de las calles de Bonn un coche de matrícula inglesa espera a luz verde para ponerse en marcha. Y a su lado se colocó, con osadía antes nunca vista, otro de matrícula alemana. Cuando salió el color esperado, el vehículo cerró el paso al inglés.

—¿Qué pasa?—preguntó el conductor británico, sacando la cabeza por la ventanilla.

—Nada; que llevamos diez años colocándonos detrás para cederle el paso—le replicó el conductor alemán—, y ha llegado nuestra hora.

«Esa será la Alemania nueva, con la que nos tocará vivir», concluye el periodista inglés.

Entre los alemanes se registra un movimiento llamado «Bundnislosigkeit», liberación de toda clase de alianzas. Las elecciones generales primeras tendrán lugar en 1957. ¿Qué harán entonces los alemanes si lo siguen todo subordinando a la unión total del país? Porque los compromisos existentes podrían denunciarlos, y estarían en su derecho.

LOPEZ MAC MILLAN

## El director de la United Press para Asia suroriental asesinado en Singapur

Singapur, 13 (4 t.)—Gené Symonds, director de la United Press para Asia suroriental, ha fallecido en ésta, a las 2,50 de la tarde de hoy (hora local).

Gené Symonds había sido apaleado por los huelguistas, produciéndole la fractura del cráneo. El periodista norteamericano sufrió la brutal agresión, cuando cumplía sus deberes informativos.—Efe.



El Presidente Eisenhower y el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, firman los históricos acuerdos de París que ponen fin a la ocupación de Alemania occidental por espacio de diez años, y añaden los recursos y el potencial humano de ese país a la Organización del Tratado del Atlántico Norte

# CRONICA DE LA CIUDAD

¡Hombre, qué estupendo! Ahora sí que se puede ir tranquilamente por la calle del Gobernador Fernández Giménez. Y, por cierto, que ya era hora. Sí, porque las aceras estaban como para romperse una la cabeza de noche (de día, al ver su estado, a nadie se le ocurría ir por su demarcación). Pero ahora han quedado magníficamente. Y nos congratulamos de ello, primero porque cuantos tienen que transitar forzosamente por aquel lugar, pueden ir tranquilamente, sin tener que pasar ya las angustias que antes padecían, sobre todo en días de lluvia cuando el barrizal era de esos de padre y muy señor mío. Y nos alegra también el arreglo definitivo, y bueno por cierto, de estas aceras, porque—al menos a nosotros así nos parece—puede que ello sea un preludio, un anuncio de que las aceras de la avenida de Fernández Ladreda no tardarán mucho en seguir el mismo camino que las anteriores, y pronto se podrá ir por ellas. Porque actualmente, se va, desde luego, por el espacio que semejan las aceras, pero lo cierto es que eso de decir "Sube a la acera, que puede pillarle un coche", resulta un tanto grotesco por cuanto allí sólo hay un desnivel en el terreno señalado por un bordillo, pero la acera exige losa o cemento, y lo que hay ahora son pedruscos y tierra.

De todas formas, estos comentarios nos han salido al paso, casi sin proponérselo, ya que lo que ocupa hoy nuestra Crónica es el hecho de que las aceras de Fernández Giménez ya sean "eso", aceras. Ello es motivo de alegría para todos los segovianos.

Por otra parte, ahora que se acercan las Fiestas, y que por allí transitará mucho público, el arreglo ha sido de esos que se hacen a tiempo. Como también a tiempo se están colocando los soportes y farolas en Fernández Ladreda, lo que ya tenemos deseos de verles lucir para apreciar su efecto.

Por lo tanto, ya sabemos un lugar que ofrece el piso en condiciones para pasear. Lo malo será si todo los asiduos contentillos del paseo de la plaza toman aquel terreno como escenario de su rato de esparcimiento, ya que algunos días, la cantidad de público que en el paseo se reúne iba a vencer la resistencia de las flamantes aceras. Pero es cierto que no nos extrañaría una deserción en masa del paseo de los soportales, pues lo que no acabamos de comprender es cómo se las arreglan para no romperse la nariz más de cinco al día, con el desnivel tan tremendo que hay entre losa y losa. Una arriba, otra abajo. Tropezón aquí y allá... y cuando llueve, la laguna de Peñalara pasa a ser una sombra al lado de alguna gigantesca que se forma muy cerquita de la puerta del Ayuntamiento. ¿Y las losas desgastadas que forman enormes "guás"? Bueno, lo dicho, que no sabemos cómo no se tropieza más veces.



# Información Local

## ANTONIO AGUADO Y ANDRES HERNANDO PRESENTACION DEL CIRCO HAWAIIANO ACTUARAN EN LA NOVILLADA DEL DIA 19 EN NUESTRA CAPITAL

### Una nota simpática en honor de la afición de la capital

El día de la Ascensión tiene ya su tradicional sabor de tarde de toros en nuestra capital. Normalmente novilladas, con más o menos rango, llenaron la tarde de la festividad en

nuestro viejo coso. Una pequeña interrupción tuvo lugar el año pasado con motivo del arreglo de la plaza de toros. En éste la normalidad ha vuelto a proseguir la línea taurina de tal fecha para satisfacción de los aficionados segovianos, con el deseo de que no se interrumpa esta tradición que todos los años fué un motivo destacado en uno de los tres jueves que "relucen más que el sol".

### EXAMENES PARA OPERADORES CINEMATOGRAFICOS

Sindicato Provincial del Espectáculo.—El «Boletín Oficial» de la provincia fecha 29 de Abril próximo pasado, convoca exámenes para operadores cinematográficos.

La instancia y demás documentos exigidos deberá presentarse en el Gobierno Civil en el plazo de 30 días contados a partir del siguiente de la publicación.

Cualquier información que precisen los interesados en relación con estos exámenes pueden hacerla en este Sindicato Provincial.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Alta traición» (2).
- «Destinos de mujer» (3).
- «Amor sobre ruedas» (2).
- «Ana» (3).

En la noche de ayer hizo su presentación el «Circo Hawaiano» instalado en la plaza del Alto de los Leones de Castilla.

El espectáculo, sin salirse de la línea general que ofrecen esta clase de representaciones circenses, tuvo sin embargo, notas destacadas de originalidad que el numeroso público que llenaba casi por completo el local aplaudió con entusiasmo.

Aparte de los números tradicionales y consabidos de acrobacias y humorismo en los que la actuación de

los diversos artistas fué subyugada con entusiastas aplausos de los espectadores, podemos señalar algunos números más destacados en el programa y de mayor éxito en su ejecución, el de los perritos escoceses que fué hábilmente realizado por señor Galindo y que llamó poderosamente la atención del público miándolo con largas ovaciones.

Asimismo la interpretación coral de los cuatro Riquel, en esta hábil maestría del más joven de ellos en el manejo del xilofono, terpretando algunas piezas con las cubiertas por un velo.

Otro de los números del programa más aplaudido fué la actuación ilusionista Conde D'Aguilar que realizó bonitos y originales juegos, nos de ellos aplaudidísimos, y dedicó a los «magos» segovianos, sentes en el local.

La nota humorística corrió a cargo de la familia Díaz, que continúa tradición y el éxito del «clown» español Tony Díaz.

En suma, que los espectadores se sintieron con sumo agrado el título, aplaudiendo todos los actos del programa que fueron íntegramente realizados por los artistas.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### Asociación Católica del Magisterio

El próximo domingo día 15, a las once y media, tendrá lugar en la capilla de las Madres Jesuitas el retiro del mes. A continuación se celebrará el círculo de estudios. Rúégase puntual asistencia.

#### Adoración Nocturna

Turnos de guardia: Sábado 14. Turno núm. 2, de Nuestra Señora de la Fuencisla, en la sección. Turno número 3, de Santa Bárbara, en la capilla de la Academia de Artillería. Ambos a las 22,30 horas.

#### En San Miguel

La novena a Santa Rita de Casia dará comienzo mañana, día 14, en esta iglesia, a las siete y media de la tarde, con exposición mayor, rosario, ejercicio de novena, bendición y gozos a la Santa.

#### Novena en honor de Santa Rita de Casia

En la iglesia del convento de las Madres Agustinas de la Encarnación tendrá lugar, en los días del 14 al 24, una solemne novena en honor de Santa Rita de Casia.

Todos los días, a las ocho, se rezará una misa y a continuación se dirá la novena. Por la tarde, a las siete, habrá exposición del Santísimo, estación, rosario y novena, terminando con la bendición, reserva, veneración de la reliquia de la Santa e inhumo.

Los tres últimos días ocupará la sagrada cátedra el reverendo padre Juan Alberto de los Carmenes, C. D.

Se ruega encarecidamente a las señoras asociadas asistan a los cultos vistiendo exteriormente el santo escapulario. Las que deseen pertenecer a esta Asociación lo harán presente en la sacristía.

### REGISTRO CIVIL

#### Un nacimiento, una defunción y dos matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimiento: María Monserrat Guíjarro Matías, hija de José y Benedita.

Defunción: Julio Rubio González, de 68 años.

Matrimonios: José María Gómez Gómez con Eulogia Redondo Sanz; Francisco González del Olmo con Crescencia de Frutos Alonso.

PRIMERA COMUNION EXQUISITOS REGALOS CAMELOS CANTALEJO

### Ripios festivos TRES...

«Tres jueves hay en el año que relumbran más que el sol: Jueves Santo, Corpus Christi y el día de la Ascensión.»

Tres personajes de monta envidia mi triste aján: al señor Girón (don César), a Rial y al Aga-Khan.

Tres cosas tengo clavadas, lectora, en el corazón: el "ofile", las naranjas y el "viaje" hasta la estación.

Tres calles habrá en mi barrio con tres nombres de portento: «Tejedores», «Don Felipe» y «del Concilio de Trento».

Tres penas llevo en el alma que resultan un engorro: el comunero, el ensanche y la puerta del Socorro.

Tres fracasos diz que tiene la nueva tracción urbana: que lleva pocos viajeros y que pierde... y que no gana.

Tres vías me hacen «papilla» cual si pisara peñascos: la cuesta de la Fuencisla, la de los Zuloaga y Gascos.

Tres formas hay de callarme, como en seguida verás: dejar la pluma, hacer punto y... ¡mi una palabra más!

SUSTITUTO

# Cartelera de Espectáculos

Todo SEGOVIA aplaudirá, admirará y se emocionará con la película más extraordinaria de todos los tiempos

# CANDILEJAS

CINE JUAN BRAVO  
SABADO, 14. A LAS 7,30 y 11 NOCHE  
**ANA**  
Silvana Mangano-Raf Vallone  
Excepcional. Autorizada mayores  
Races

CINE CERVANTES  
SABADO. A LAS 7,30 Y 11  
Una película chilopana y castiza, por los reyes de la popularidad  
CARMEN MORELL PEPE BLANCO  
**Amor sobre Ruedas**  
JOSE ISBERT-FELIX FERNANDEZ-TIR, TOP  
DIRECTOR: RAMON TORRADO  
Un divertidísimo enredo lleno de situaciones de explosiva comicidad, con el más alegre casticismo madrileño  
Tolerada menores  
De complemento, el dibujo de Walt Disney «Tigres de Bengala»  
Ultralás

Sensacional éxito de público  
**ALTA TRACION**  
Un episodio transcendental de espionaje  
**ALTA TRACION**  
Veraz, auténtico, audaz y temerario  
**ALTA TRACION**  
SABADO, 14. 7,30 TARDE Y 11 NOCHE  
Tolerada. Precios reducidos. Localidades desde tres pesetas.  
**CINE LAS SIRENAS**  
PUBLICIDAD ULTRALAS

Cine Victoria (Refrigerado)  
¡CINCO GRANDES ESTRELLAS! Claudette Colbert, Martine Carol, Michele Morgan, Eleonora Rossi-Drago y Raf Vallone  
En una superproducción de primera serie  
**DESTINOS DE MUJER**  
Autorizada mayores. Localidades desde tres pesetas  
Marilyn Monroe y Jane Russell en «Los caballeros las prefieren rubias»  
Estreno inminente. Tecnicolor  
Races

CIRCO HAWAIIANO  
GRANDIOSO EXITO HOY  
7,30 tarde y 11 noche

## ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40

**ALQUILERES**  
TRILLADORA Ajuria núm. 1, completa, vendo, como nueva. Informes: Plaza San Bartolomé, 14, teléfono 4179. Valladolid.

**SIRVIENTAS**  
SE necesita muchacha, Razón: Bar La Criolla.

**TRABAJO**  
OFICIAL carretero, necesito. Mariano García. Escalona del Prado.

**NECESITO** chico 15 a 18 años, guarda corderos. Urbano. Ortigosa Monte.

**FALTA** oficial carretería. Crescencio de Lama. Boceguillas.

**PASTOR** y criado de labor, se ofrecen. Sábado, en Sepúlveda, Casa «Pillete», o señor Fadrique.

**TRASPASOS**  
SE traspasa local para industria, muy próximo al Azoguejo. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5.

**VARIOS**  
EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

**POR** ausencia, regalo perro lobo, matriculado y vacunado. Teléfono 2294.

**TRANSPORTISTAS:** Les ofrecemos varias cajas de camiones, ¡gran ocasión! José Hernández y Hermanos. Avenida Fernández Ladreda, 2. Teléfono 12-84.

**VENTAS**  
SE venden varias tierras de labor en Chafie. Para tratar: Bar La Taurina; en Cuéllar, del día 10 al 22.

CASA, buena renta, piso libre. Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19. Segovia.

**ALQUILERES**  
RUEDAS nuevas, una caballería, vende Lino de Pedro. Aragoneses.

SE vende o traspasa tienda de ultramarinos y bar, en colonia veraniega El Espinar; amplias habitaciones. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5. Segovia.

**VENDO** máquina punto 90 cms. número 10. Canaleja, 6.

**VENDO**, en Espirido, greda extra. Necesito camión para transportarlo. Modesto Rodríguez.

**SE** venden dos carretas de buyes seminuevas, en el caserío «El Zorroclín», Zamarramala. Para tratar, con el guarda de la finca.

**CARRO** buyes, buen uso; máquina regadora, empacadora hierba, vende viuda Cabrejas. Berrocalejo Aragón (Avila).

**GANADOS Y AVES**  
VACA recién parida del segundo, vende Patricio del Real. Valverde.

VACA suiza recién parida del tercero, vende Lorenzo Marazuela. Martín Miguel.

VACA holandesa inmejorable, recién parida del segundo, vende Ildelfonso San Juan. Mozoncillo.

**PASTOS**  
SE arriendan pastos para 1.000 cabezas de ganado lanar, desde 1 de Junio al 15 de Julio, en el caserío «El Zorroclín», Zamarramala. Para tratar, con el guarda de la finca.

¡PIEZOS!  
AL CONVENIO RELOJES SUIZOS  
INDUSTRIAL SUIZA  
CRONOGRAFO

## ¡¡ GRAN EXPOSICION HISPANO OLIVETTI

Sin compromiso alguno libremente podrá Vd. permanecer en el interior de nuestro local examinando todos los modelos de máquinas de escribir y sumar Hispano Olivetti. — Será Vd. obsequiado con un boleto para el sorteo de la PLUMA OLIVETTI. — Alberto González. — San Francisco, 23.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Segovia

Aviso a los propietarios  
Se recuerda nuevamente a los propietarios de fincas urbanas de la capital, que al formalizar los contratos de arrendamiento de viviendas deberán exigir al inquilino el ingreso de un mes de alquiler en concepto de fianza y dos meses en los de les de negocio, que será invertido aquéllos en papel de fianza que unirá al ejemplar del contrato se hallare en su poder, cuyo ha de adquirirse en esta Cámara. Evitación de las sanciones que imponerse por su incumplimiento.  
Segovia, 12 de Mayo de 1957. secretario, Gabino Herrero Llorente. V.º B.º: el presidente, F. Cuevas.

## SONRIA POR FAVOR

Aspiración escolar  
—Papá, yo quisiera ser el Eresma.  
—¿Y por qué?  
—Para seguir el curso sin salir del lecho.  
\*\*\*  
Veraneo gratis Velasco. Por cinco pesetas de compra, un número. Seis mil pesetas en premios. Compre siempre en PERFUMERIA VELASCO  
Ultralás

# CLAVEL Y MERINO cortaron orejas en Barcelona

Barcelona, 12.—En la plaza Monumental, con buena entrada, se ha celebrado la segunda novillada en honor de los marineros de los buques de guerra norteamericanos anclados en el puerto.

José María Clavel, Alfonso Merino y Joaquín Bernadó, lidiaron reses de Clairac, que estuvieron bien presentadas y fueron desiguales de bravura.

José María Clavel fué ovacionado al lanzar a su primero, así como en

tres pares de banderillas. Buena faena de muleta con derechazos, molinetes, manoleínas y otros pases, para una estocada. Ovación, oreja y vuelta.

A su segundo lo banderilleó también con fortuna, al que trasteó con valentía, método materialmente entre los cuernos. Una estocada. Ovación.

Merino, en su primero, se lució en verónicas y con la muleta y al son de la música, instrumentó buenos naturales aguantando mucho, manoleínas y derechazos mandones. Mató de una estocada. Ovación y vuelta. En el otro, toreó tan apretado que resultó enganchado y aunque cojeando visiblemente continuó la faena entre ovaciones y música.

Mató de una estocada y descabello. Ovación y una oreja, que le fué llevada a la enfermería.

Bernadó escuchó ovaciones al lanzar a su primero, al que hizo una magnífica faena con pases de todas las marcas. Mató de dos pinchazos y media estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. Al último de la tarde lo toreó al natural, escuchando ovaciones. Una estocada y descabello. Ovación y vuelta.

Merino fué asistido de una herida incisa en e tercio superior de la perna izquierda, de pronóstico leve, salvo complicaciones.—Cifra.

# PIO XII EL «MONTE ABRIL», EMBARRANCADO EN AGUAS DEL ESTRECHO

recibió en audiencia a delegados de 40 países

## Entre ellos figuraba el de España

Roma, 12.—Su Santidad Pio XII concedió audiencia esta mañana a los delegados de cuarenta naciones de Europa—entre ellas España—, América y Asia, que asisten al Congreso de Nutrición, patrocinado por el Instituto de Investigaciones Agrícolas Pfierez, de Terre Haute (Estados Unidos) y en que se discuten los métodos para aumentar la producción alimenticia del mundo y, en particular, el suministro de antibióticos a los animales en el pienso.

Al mediodía se asomó al balcón de su biblioteca, sobre la plaza de San Pedro, y saludó a los peregrinos reunidos en ella.

Málaga, 12.—Se han recibido noticias de que el mercante español de la Naviera Aznar, «Monte Abril», que salió anteayer de este puerto rumbo a Cádiz, había embarrancado en la costa comprendida entre Punta la Perla y Tarifa. Ayer tarde, a las siete, salió el «Monte Bustelo» para prestarle auxilio.

El accidente se produjo a causa de la densa niebla que durante la noche cubrió la costa del Estrecho. El buque, que embistió de proa, conduce un importante cargamento de mercancía diversa. La tripulación continúa a bordo, ya que, por el buen tiempo que reina, no existe peligro.

Otro crimen cerca del pago de San Lorenzo

Las Palmas, 12.—Cuando aun sigue el misterio en torno al crimen del almatriene del pago de San Lorenzo, se ha descubierto otro misterioso fallecimiento en el lugar conocido por «Los Tilos», del pueblo de Moya. José Castellano Felipe, de 60 años de edad, fué encontrado muerto sobre una acequia. Se dijo que había fallecido a consecuencia de un colapso, pero ahora resulta que recaen sospechas de que fuera asesinado.

Un hermano de la víctima manifestó que José había estado hablando el domingo, 1 de Mayo, con otro hermano gemelo, Manuel, sobre el propósito de asistir a la feria de ganado que se celebró en el pago de Fontanals. Manuel, desde un principio, desistió de trasladarse a aquel lugar, pero José insistió en que tenía intención de acudir.

Al llegar la noche, en vista de que José no regresaba, Manuel fué en busca de un sobrino, hijo de José, con el que marchó a Fontanals para hacer averiguaciones sobre el paradero de su hermano. Fontanals se encontraba a aquella hora completamente desierto, por lo que no halló nadie que pudiera darle noticias del paradero de José.

En vista de ello, tío y sobrino se trasladaron a Moya, por creer que en este pueblo alguien podría darles referencias. Tampoco lograron nada. Ante lo infructuoso de sus gestiones regresaron al Palmal, donde residen, y volvieron a salir en la madrugada del martes para Fontanals. En la tarde del mismo día, un empleado de la distribución de aguas de «Los Tilos» denunció que en una especie de estanque situado casi dentro de una cueva y protegida su entrada por un muro bastante alto, había visto el cadáver de un hombre. Puso el hecho en conocimiento del Juzgado, que ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial. Acudieron los hermanos del muerto, Manuel y Roque, y apreciaron que José presentaba un golpe en la oreja izquierda. Se cree que se trata de otro crimen.

# 103 son los muertos en el choque de transbordadores en el Mar del Japón

Tokio, 12 (4 t).—El número de muertos en el accidente del choque de transbordadores en el mar del Japón, se eleva ya a 103, mientras embarcaciones de socorro continúan su búsqueda de cadáveres en el canal del Diablo.

La lluvia, la niebla y fuertes mareas, dificultan los trabajos de salvamento y la búsqueda de cadáveres.

## SUBASTA DE OBRAS

El día 17 del actual y hora de las once de su mañana, tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta para la adjudicación de las obras de construcción de casa vivienda para la señora maestra de la localidad, bajo el tipo de licitación y condiciones que figuran en anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 48, de 22 del pasado mes de Abril.

La Salceda, Mayo 1955.—El alcalde, Domingo Hernando.

**Compre**  
en estos establecimientos con su Cartilla «JARA» y ganará **25.000 pts.**

- sorteo 25 de Junio
- Almacenes La Dalia
  - Elias y Serrano
  - Germán Elias
  - Casa Givaja
  - Hijos de Enrique Redondo
  - Quintanilla
  - Camisería Contin
  - Mercería Antonio
  - Calzados La Ideal
  - Calzados Matias
  - Casa Heredero
  - Relojería y Optica Atalaya
  - Relojería Bayón
  - Joyería Esali
  - Muebles La Unión
  - Ferretería Borregón
  - Droguería Carmen
  - Perfumería Lute
  - Todo para la Casa
  - Saneamientos Contreras
  - Peluquería Ascensión
  - Bazar la Concepción
  - Electricidad Vicente Soteras
  - Radio Misagal
  - Foto Río
- Si aun no tiene Cartilla, adquiérala en Melitón Martín, 8
- Sistema de Compras "JARA"**

## Junta Local de Adquisiciones y enajenaciones de Segovia

Expediente C. 6/55

Hasta las 12,30 horas del día 18 de los corrientes, se admiten ofertas en esta Junta Local, sita en el Depósito de Intendencia (Sancti-Spiritus), para la enajenación en tercera convocatoria y por subasta pública, de los subproductos sobrantes de molturación, existentes en los almacenes y fábricas que se reseñan a continuación, cuyos precios límites también se indican, pudiendo ser examinados los pliegos de condiciones técnicas y legales en la oficina de esta Junta, siendo con cargo a los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Fábrica «La Castellana», Segovia: 38.769 kilos de salvado, a 0,90 kilo. Harinillas, 33.736 kilos, al precio de 1,14 kilo. Restos de limpia, 49.112 kilos, al precio de 0,60 kilo.

Fábrica de harinas «Haser», Ortigosa de Pestaño. Salvado, 177.030 kilos, al precio de 0,90 kilo. Harinillas, 34.033 kilos, al precio de 1,14 el kilo, y 9.807 kilos de restos de limpia, a 0,60 kilo.

Segovia, 10 de Mayo de 1955.

## El I Congreso Iberoamericano de Municipios, se celebrará en Madrid

Madrid, 13.—Del 12 al 19 de Junio se celebrará en Madrid el I Congreso Iberoamericano de Municipios, al que asistirán todos los alcaldes de las capitales españolas y de las ciudades más importantes, y los alcaldes de las capitales de las naciones iberoamericanas y de sus grandes ciudades, así como los presidentes de las Asociaciones Municipales de aquel continente, y destacados profesores y municipalistas.

Tienen prometida su asistencia los alcaldes de varias capitales del Perú, Ecuador, Colombia, Bolivia, Paraguay, El Salvador, Guatemala, Cuba, Puerto Rico, Venezuela, Costa Rica y Panamá.

El Congreso se celebrará en el Instituto de Cultura Hispánica.

## ¡AGRICULTORES!

no compréis máquinas segadoras-atadoras ni trilladoras s'n antes examinar las famosas **Segadoras atadoras** fabricación francesa de AMOUROUX Frères, y **Trilladoras «FLOSAN»** orgullo de la fabricación nacional. Completo surtido de maquinaria nacional y extranjera, remolques y motores para riego y usos industriales.

Representante exclusivo para España y Región Centro:

**Miguel V. Pastrana**  
Barceló, 15. Tel. 23 14 75; y Núñez de Balboa, 55. Teléfono 25 19 77. MADRID.

## EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088
- B. BARAHONA  
Médico-Oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 1746
- M. NIÑO-DENTISTA  
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119
- D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302
- Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
- E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 16-18, Teléfono 1825  
Segovia
- L. LEON  
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600
- JUAN LAA INFANTE  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia  
Teléfono 1951
- JUAN DEL CAÑIZO  
Médico  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4  
Segovia
- A. DEL CAÑIZO SUAREZ  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria, de doce a dos y de tres y media a cinco y media  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia
- G. DIAZ  
Médico-oculista  
Profesor del Hospital del Niño Jesús  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Telf. 1819. Segovia
- JESUS H. CANO  
Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avl. Fernández Ladreda, 6. Segovia  
Teléfono 2713
- GABRIEL SANZ DELGADO  
Garganta, nariz y oídos  
(Ex ayudante del doctor Hinojar)  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 10.  
Segovia. Teléfono 2811
- A. MARTI ABAD  
Pulmón-Corazón. Rayos X  
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.º-Tel. 29-38  
Segovia

**PIGRAMAR**  
Piedra, granito y mármol. Lápidas, mausoleos, panteones. Portadas, escaleras y toda clase de trabajos del ramo  
Plaza de Guevara, 1 (edificio del Distrito Forestal). Tlf. 24-01 y 26-01  
SEGOVIA

## Alcaldía de Santa María la Real de Nieva

Edicto

Por acuerdo de este Ayuntamiento se anuncia concurso para el arriendo de la plaza de toros de esta villa, por el tiempo de cuatro años o cuatro temporadas, a contarse desde el día 1.º de Julio de 1955, para terminar el 31 de Octubre de 1958, haciéndose público que desde el siguiente al en que aparezca inserto este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia y durante veinte hábiles siguientes, se admiten proposiciones para optar al concurso, con arreglo al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Secretaría municipal. La apertura de pliegos se celebrará tres días después, también hábiles, a la hora de las doce, en la Casa Consistorial.

Santa María la Real de Nieva, a 11 de Mayo de 1955.

El alcalde, J. Tribiño

**TRASPASO LOCAL**  
con vivienda. Sitio muy céntrico.  
Calle primer orden  
Ultralás, San Juan, 17  
Ultralás

## PRIMERA COMUNION



Continúan expuestos al público de Segovia los modelos de **Galerías Preciadas**

Son trajes de Suprema elegancia hábilmente realizados en nuestros modernos talleres, bajo la eficiente dirección de técnicos especializados. Vea las creaciones de «Galerías» en los acreditados locales

## RUFINER

de Juan Bravo, número 30. Pida catálogo.

¿Conoce usted las ventajas de la nueva máquina de coser «SIGMA 1955»?  
Véala en esta gran exposición.

**HOY**

hemos comenzado a regalar boletos para nuestro primer gran sorteo de regalos que se celebrará el 25 de Junio próximo.

**PRIMER PREMIO**

**15.000 pts.**

55 premios más de 100 pts. cada uno

Los boletos se entregarán en ventas realizadas con los precios marcados en los artículos.

GARCIA & SAN FRUTOS  
CASA SOLERA  
PERFUMERIA MARCOS  
ALMACENES LA DALIA  
QUINTANILLA  
MUEBLES LA UNION  
TEJIDOS PEYSMAR  
RELOJERIA ATALAYA  
CALZADOS MADRID

**“COMERCIOS REUNIDOS”**

## ACUERDO EN VIENA

El domingo se firmará el Tratado con Austria

**RUSIA ha cedido en sus pretensiones y el Gobierno austriaco comenzó los preparativos de la firma**

Viena, 12.—La Cancillería austriaca ha anunciado que la firma del tratado por los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias se ha fijado para las diez (Gmt) del domingo, en el palacio Velvedere, situado en el sector británico de Viena.—Efe.

### FRANCIA apoyará a NGO DINH DIEM

París 13.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, y el primer ministro Edgar Faure, anunciaron la pasada madrugada que habían llegado a un acuerdo completo en la crisis de Indochina. Francia ha accedido a apoyar al primer ministro, Ngo Dinh Diem, en su lucha contra el comunismo.

### EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO LO CONFIRMA

Viena, 12.—El embajador norteamericano, Llewellyn E. Thompson, confirmó esta tarde: El tratado de Austria se firmará el domingo.

Los vieneses aclamaron a los representantes diplomáticos cuando éstos salieron de la última y decisiva sesión.

El acuerdo se obtuvo al ceder Rusia en sus últimas pretensiones y admitir que se redacta nuevamente el borrador para incluir en el mismo los acuerdos concluidos el mes pasado entre el canciller austriaco y los dirigentes soviéticos en Moscú. Dichos acuerdos especifican los pagos que Austria hará a Rusia durante los diez años venideros.—Efe.



Una vista de la bella plaza de la Opera, en Viena, capital de la sufrida Austria, que el domingo volverá a recibir su independencia y soberanía

### COMUNICADO DE LA CONFERENCIA

Viena, 12.—Los Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Francia y Austria, han publicado un comunicado en relación con el acuerdo sobre el tratado austriaco, cuyo texto es el siguiente:

«La Conferencia de Embajadores de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Reino Unido, los Estados Unidos de América y la República francesa, con la participación de representantes de Austria, han completado con éxito su trabajo sobre el texto del tratado para el restablecimiento de una Austria independiente y democrática.

Se ha llegado a una completa unanimidad en todos los artículos del borrador del tratado.

Los embajadores de las cuatro potencias y los representantes austriacos se reunirán mañana, a las nueve y media, para estudiar las cuestiones técnicas relacionadas con la redacción de los textos del tratado en los cuatro idiomas.

Al final de esta semana, los ministros de Asuntos Exteriores de la URSS, del Reino Unido, de los Estados Unidos de América y de la República francesa, con la participación de los representantes

de Austria, se reunirán en Viena para examinar y firmar el tratado austriaco.»

### DECLARACION DE RAAB

Viena, 12.—El canciller austriaco, Julius Raab, ha publicado la siguiente declaración en relación con el éxito de la Conferencia pentapartita sobre el «tratado de Estado» para este país:

«Sólo puede decirse: Terminó bien, todo está bien. Tras el gran progreso realizado por los embajadores en los últimos días, dejé de estar preocupado. La única diferencia existente no era tan grave que justificase la ruptura de la Conferencia. Ninguno de los delegados hubiese tomado la responsabilidad de tal paso. Ahora está abierto el camino para la firma del tratado y para una Austria libre e independiente.

El domingo será día de regocijo y felicidad, no sólo para el pueblo austriaco, sino para todo el mundo.

Recibiremos a los ministros de Asuntos Exteriores con alegría. Con su firma nos quitarán las cadenas que hemos llevado hasta hoy. Nuestra labor de los diez últimos años dará la felicidad a nuestra bella Austria, en la que el sol volverá a resplandecer con mayor intensidad.»—Efe.

## SERA EDIFICADO UN PARADOR A ORILLAS DEL LAGO SANABRIA

Ayer tomó posesión el Patronato constituido para su fomento

Madrid, 13.—Bajo la presidencia del director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín, han tomado posesión de sus cargos los miembros del Patronato del Lago de Sanabria, recientemente creado por el ministerio de Educación Nacional.

A la toma de posesión asistieron representaciones de la Jefatura de Montes y de la Dirección General de Caza y Pesca, y los señores Mostaza y Chimento.

El señor Gallego Burín señaló la naturaleza y fines a desarrollar por el Patronato y solicitó de todos la más entusiasta colaboración para conservar la belleza del famoso mar de Castilla.

El secretario del Servicio Nacional de Caza y Pesca ha hecho saber que el ministerio de Agricultura acordó la creación de una piscifactoría y

### AGASAJO EN HONOR del almirante Strauss en el palacio de Viana

Madrid, 13.—En honor del presidente de la Comisión norteamericana de Aplicación de la Energía Atómica para Fines Pacíficos y la señora de Strauss se ha celebrado en el palacio de Viana una comida ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Martín Artajo.

Al acto asistieron el ministro subsecretario de la Presidencia y la señora de Carrero Blanco; el embajador de los Estados Unidos y la señora de Lodge; el subsecretario de Asuntos Exteriores y la marquesa de Santa Cruz; el embajador de España en Ankara, duque de Baena; el consejero de la Embajada de los Estados Unidos y la señora de Byington; el vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear de España y la señora de Otero Navascués; varios miembros de la citada Junta y personalidades de la sociedad madrileña.

de un laboratorio ictiogénico en las proximidades del lago, aprovechando las instalaciones de la Compañía Moncabril, a cuyo efecto han sido adquiridas por el Estado. Agregó que el domingo próximo serán lanzados al lago unos millares de jaramugos de salmón especial de lago, especie que precisa de una profundidad determinada y de especiales condiciones de flora acuática y transparencia de agua, traídos de los Estados Unidos, y que dentro de unas semanas serán lanzados otros millares de jaramugos procedentes de la Argentina.

También manifestó que será edificado un parador o refugio a orillas del lago para los turistas y pescadores que acudan de España y del extranjero.

## El primer tren Talgo en los Estados Unidos

Washington, 12.—Todos los periódicos recogen hoy noticias y fotografías sobre la introducción del primer tren Talgo en las líneas férreas norteamericanas.

Aunque incluso los trenes Talgo que funcionan en España han sido fabricados aquí, no habían sido adoptados al servicio de los Estados Unidos hasta hoy, en que la compañía Lackawanna ha puesto el primero en circulación entre Hoboken y Dewille.

La misma compañía anuncia la adquisición de otro, y se ha hecho público que la Gran Central tiene en construcción dos. Se prevé su extensión en grandes proporciones a todas las líneas férreas norteamericanas, en las que se cree resolverá de hecho algunos de los más importantes problemas que el transporte de viajeros plantea hoy a las ferrovías.

Según dice "Wall Street Journal", los trenes Talgo podrían realizar todo el transporte de viajeros en los Estados Unidos al sesenta por ciento de coste que es invertido hoy en los trenes de pasajeros.

## A Mr. Butler le molesta que España hable tanto de Gibraltar

Debemos--dice--permanecer en buenas relaciones con este país

Londres, 12.—El canciller del Exchequer, R. A. Butler, manifestó ante un auditorio de electores que las relaciones diplomáticas de Gran Bretaña con España son normales, pero añadió: «Cualquier cosa que sería una cosa muy buena que no hablaran tanto sobre Gibraltar.»

Butler, durante un discurso electoral pronunciado en Hellinbury, dijo que la Gran Bretaña realizaba un comercio muy intenso con España. «Debemos permanecer en buenas relaciones con ese país», añadió el miembro del Gabinete conservador.—Efe.

## EL CAUDILLO felicitó al presidente HEUS

Bonn, 12.—Muchos jefes de Estado han felicitado al Presidente Heuss por el restablecimiento de la soberanía alemana. Además de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, el Generalísimo Franco, el Presidente Velasco Larra, el Presidente Gronchi, el Presidente Perón, el Presidente Syngma Rhee, el Emperador Haile Selassie y el Emperador Mohammed Rezha Palevi.—Efe.

## La abolición de la enseñanza religiosa en Argentina, aprobada por el Senado

Buenos Aires, 12.—El Senado ha votado la abolición de la educación religiosa en las escuelas públicas argentinas. Este acuerdo pasará ahora a la Cámara de Diputados, donde se cree que tiene asegurada la aprobación.

Esta medida significará la ratificación parlamentaria del decreto del ministerio de Educación de 2 de Diciembre pasado, por el que se suprime la enseñanza religiosa, se eliminan los subsidios del Estado para las escuelas católicas y se destituye a los profesores de religión en las escuelas del Estado.

Las noticias recibidas hoy de provincias indican la detención de por lo menos otros tres sacerdotes: la del padre Javier Irizar, de origen español, practicada en Rosario bajo el pretexto de «maniobras confusionistas»; la del rector de una escuela católica y la de otro sacerdote, en San Francisco, acusados de imprimir octavillas con ataques al Presidente Perón.

Ha sido detenido el presidente nacional de la Juventud de Acción Católica de la Argentina, D. Juan Vázquez Fernández.

Las autoridades se han negado a poner en libertad a los católicos detenidos el viernes con motivo de las manifestaciones registradas y han declarado que deben ser juzgados por los tribunales.

En Gualaguay, unos cien manifestantes se dirigieron a la cárcel con el fin de «visitar» a un sacerdote detenido; fueron dispersados por la Policía.

El cardenal primado de Chile, monseñor Caro, y ocho destacados prelados, han publicado una declaración en la que expresan su pesar «por la inmerecida e inexplicable ofensa sufrida por la Iglesia».

Al prometer su apoyo a los católicos argentinos, la declaración dice: «Compartimos su preocupación frente a la injusta persecución que están sufriendo. Nos unimos a ellos con fervientes oraciones y con el testimonio de nuestra más profunda simpatía y afecto.»—Efe.

### JOVEN SEGOVIANO:

Una vida sana, alegre y deportiva te ofrece el Campamento Juan Sebastián Elcano

### «Radio Sacristía», instalada en El Pedernoso

Cuenca, 12.—En la iglesia del pueblo de El Pedernoso ha sido instalada, por el párroco, una emisora de radio. Tiene sus estudios en la misma sacristía, y varias líneas van desde la torre del templo a las esquinas más lejanas, y por potentes altavoces se dejan oír los más variados programas.

«Radio Sacristía», como la denomina el vecindario, hace las delicias de los moradores de El Pedernoso que siguen con interés el escogido repertorio desde el paseo y lugares de recreo.

### DIEZ DEL CORRAL nuevo campeón de España de ajedrez

Alcoy, 12.—En los salones del Circolo Industrial ha tenido lugar la última ronda del XVIII Campeonato de España de ajedrez.

La clasificación final, después de esta jornada, queda así:

1. Campeón de España 1955, Díez del Corral, de Castilla, 11,5 puntos.
2. Jaime Llado, campeón de Cataluña, 9,5.
3. Arturo Pomar, de Castilla, 9.
4. Eduardo Franco, campeón de Albacete, 8,5.
5. Eduardo Domenech, de Alcoy, 8.
6. García Orús, de Cataluña, 7,5.
7. Francisco J. Pérez, campeón de España de 1954, 7.
8. Miguel Farré, subcampeón de Cataluña, 7.
9. Fernando Rubio, de Castilla, 6,5.
10. José R. Arrupe, campeón de Vizcaya, 5,5.
11. José Sanz, ex campeón de España, 4.
12. Federico Sarachu, subcampeón de Vizcaya, 2,5.
13. Tomás Lloréns, de Alcoy, 2.
14. Eduardo Pérez, campeón de Valencia, 1,5.

La revelación del torneo ha sido, sin duda, Díez del Corral nuevo vencedor del ajedrez, siguiéndole en méritos el jugador local Eduardo Domenech, único ajedrecista de este torneo que consiguió ganarle.

## España tiene más de un millón de toneladas de excedente de trigo

Por lo que no es probable que este año adquiera cantidades en Canadá

Ottawa, 12.—El ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, dijo ayer en el curso de una conferencia de prensa que sus actuales conversaciones con los funcionarios canadienses cimentarán el fundamento de futuros pactos comerciales.

El ministro español ha celebrado conversaciones con su colega canadiense, James C. Gardiner, y altos funcionarios del departamento de Comercio.

### EXCEDENTE DE TRIGO

Expresó el ministro su opinión de que este año son pocas las probabilidades de que España adquiera trigo canadiense. España dispone de un excedente—dijo—de más de un millón de toneladas métricas.

Agregó que la balanza comercial entre España y Canadá difiere grandemente, según Canadá venda o no trigo a España.

### IMPORTACION DE GANADO

El señor Cavestany dió cuenta luego de que el Gobierno español ha iniciado una campaña para fomentar la industrialización de la agricultura, la producción de abonos e insecticidas, la importación de tractores y maquinaria agrícola y la extensión de las zonas de regadío.

Hizo luego notar que España importó recientemente del Canadá un cierto número de toros Holstein en un esfuerzo para mejorar la ganadería propia, y que continuará importando tales toros y de cualquier otro país que produzca ganado tan excelente.—Efe.

### «PENSAR EN EL CANCER NO ES TEMERLE, SINO DETENERLE» (Asociación Española contra el Cáncer)

### Vuelo inaugural de la línea Hamburgo-Madrid de la Lufthansa

Madrid, 13.—Procedente de Frankfurt y en vuelo inaugural de las líneas aéreas alemanas Lufthansa, llegó ayer a Barajas un avión bimotor tipo «Convair», con treinta invitados por dicha Compañía. La línea, Hamburgo-Frankfurt-Madrid, tendrá una frecuencia de cuatro vuelos semanales, con llegada a esta capital los miércoles y domingos, a las quince, y salida de Madrid los mismos días, 16,20 horas. Estos aparatos son capaces para cuarenta viajeros.

El avión despegó nuevamente para Hamburgo a las cinco de la tarde con varios invitados a bordo, entre ellos el director general de Aviación Civil, don Rafael Martínez de Pisón; el general Lacalle, el coronel D. Carlos Elorza y representaciones de la prensa de Madrid.

A las 23,35 (hora española) el bimotor de la Lufthansa aterrizó en Hamburgo sin novedad.



Momento en que el doctor Salk inyecta a una niña la nueva vacuna que, según se ha demostrado, tiene una eficacia del sesenta al ochenta por ciento contra los tres principales tipos de virus de poliomielitis